

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Commissione delle istituzioni politiche  
CH-3003 Berna

www.parlamento.ch  
spk.cip@parl.admin.ch

Ai Governi cantonali

27 marzo 2015

**13.443 n lv. Pa. CIP-N. Equa rappresentanza delle componenti linguistiche in un Consiglio federale composto di nove membri – Avvio della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

Il 26 marzo 2015 la Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio nazionale (CIP) ha deciso di indire una procedura di consultazione in merito al progetto preliminare allegato conformemente all'articolo 5 capoverso 2 della legge sulla consultazione del 18 marzo 2005.

La consultazione termina il **3 luglio 2015**.

Nell'allegato progetto preliminare di modifica dell'articolo 175 della Costituzione federale si propone di portare da sette a nove il numero dei membri del Consiglio federale. La modifica permette da un lato di migliorare la rappresentanza delle diverse regioni del Paese e delle diverse regioni linguistiche e dall'altro di ripartire tra un numero maggiore di persone i compiti di governo diventati con il passare del tempo considerevolmente più onerosi. L'equa rappresentanza delle diverse regioni del Paese e delle diverse regioni linguistiche continuerà a essere sancita nell'articolo 175 capoverso 4 della Costituzione federale. Questa disposizione viene formulata in modo da far meglio concordare le diverse versioni linguistiche.

Alleghiamo il progetto preliminare e il rapporto esplicativo. Dal sito <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html> possono essere scaricati ulteriori esemplari del materiale per la consultazione.



Vi preghiamo di inviare i pareri entro il termine indicato alla **Segreteria delle commissioni delle istituzioni politiche, Servizi del Parlamento, 3003 Berna** (tel. 058 322 99 44, fax 058 322 96 54, e-mail [spk.cip@parl.admin.ch](mailto:spk.cip@parl.admin.ch)).

Cordiali saluti

Cesla Amarelle  
Presidente della Commissione

Allegati:

- Progetto in consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)

*ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, GR, AG, TG: d*

*VD, NE, GE, JU: f*

*BE, FR, VS: d, f*

*TI: d, f, i*

- Elenco dei partecipanti alla consultazione (d, f, i)